



Garza de Dedos Dorados Scott Elowitz

## Hackensack River Greenway a través de Teaneck

6

East Bank del Hackensack River desde Bogota hasta

N. Milford fuera de River Road

Teléfono: 201-836-3644

[www.teaneckgreenway.org/](http://www.teaneckgreenway.org/)

**PROPIETARIO:** Municipio de Teaneck

**INSTRUCCIONES:** Salga del estacionamiento. En la señal de alto en la parte superior de la rampa de vuelta a la derecha, siga el camino alrededor del centro comercial. De vuelta a la derecha en la primera señal de alto y de vuelta a la izquierda en la segunda señal de alto. De vuelta a la izquierda en Hackensack Avenue en el semáforo, siga las señales para Route 4 East. Inmediatamente después de cruzar un pequeño puente, de vuelta a la derecha al acceso de Route 4 East e ingrese a la carretera. Después de 4/10 de una milla tome la salida River Road/Teaneck/Bogota/New Milford a la derecha. Siga las señales para River Road al fondo de la rampa. De vuelta a la izquierda en el semáforo en River Road. Atraviese un semáforo y de vuelta a la izquierda después de 1/2 de una milla en Grenville Avenue (Andreas Park). Grenville está entre la señal "The Hackensack River Greenway" y el segundo semáforo. Diríjase al fondo del camino hacia el parque.



**TRANSPORTE PÚBLICO CERCANO:** La Línea No. 178 Hackensack/New York (GWB) del Bus de Tránsito de NJ hace parada en West Englewood Avenue y River Road. Vaya al sur 1 cuadra hasta Grenville Avenue en Andreas Park. La distancia de caminata es menos de 1 milla. Hay varias paradas de bus a lo largo de las áreas verdes. Visite el lugar electrónico del Tránsito de NJ ([www.njtransit.com](http://www.njtransit.com)) para averiguar otras paradas utilizando la lista de las entradas indicadas en las características especiales.

**CORRIENTE DE LA MAREA:** Marea/Moderada

**ACCESO Y ESTACIONAMIENTO:** Abierto todos los días, desde el amanecer hasta el atardecer. El estacionamiento a lo largo de esta ruta es limitado. Asegúrese de cumplir con el reglamento y señalización de estacionamiento. La licencia para pescar de New Jersey se requiere para pescar en el Río Hackensack y en sus subafuentes al NORTE del Anderson St./Cedar Lane Bridge que corre entre Hackensack y Teaneck. Los mapas de los senderos están abastecidos en cajas de autoservicio en varios puntos de ingreso a lo largo de River Road.

**DESCRIPCIÓN DEL LUGAR:** Hackensack River Greenway hasta Teaneck ofrece abundantes oportunidades para observar la vida silvestre. En todas partes de sus 3.5 millas de senderos usted encontrará zonas acuáticas, así como también **bajuras** y bosques de **tierras altas**. Las oportunidades de observación de la vida Silvestre abarcan desde las aves hasta los mamíferos, reptiles hasta peces. Es un sistema de senderos formales e informales que van a lo largo de la

ribera oriental del río Hackensack con su terminal norte que coincide con el Historic New Bridge Landing, un lugar importante de la Guerra de la Independencia.

**NO SE PIERDA** la charca Indian Pond para las aves zancudas, acuáticas y playeras. Un sendero empieza en el otro lado de las canchas de tenis, desde el estacionamiento en el Andreas Park (entrada de Grenville Avenue) y da un acceso alrededor de la charca. La belleza de este lugar se enriquece por su cercanía al Río Hackensack.

#### **A TRAVÉS DE LAS ESTACIONES:**

**Invierno:** Busque las aves acuáticas en invernada en la charca y en el Río Hackensack. Se puede esperar ver el Mergo Mayor y el de Caperuza, Pato de Collar, Pato Sombrío, y el Pato Tepalcate. Asegúrese de escudrinar los cielos ya que las Águilas de Cabeza Blanca han sido divisadas volando sobre el Río Hackensack.

**Primavera:** Debido a la diversidad en el hábitat de las Áreas Verdes, las aves migratorias optan por hábitats en zonas acuáticas, **bajuras** o en **tierras altas**. El Chipe de Rabadilla Amarilla y el Chipe Trepador son visitantes comunes, mientras que la Golondrina Bicolor, Golondrina Tijereta, y Golondrina de Ala Aserrada regresan a anidar en el área. Si hace silencio y está atento, tal vez pueda seguir la pista al nido de una Aguililla de Cola Roja o Pedrete de Corona Negra.

**Verano:** La Indian Pond y el Río Hackensack proporcionan el hábitat perfecto para las aves zancudas, acuáticas, y playeras. La Garzón Cenizo, la Garza de Dedos Dorados y la Garza Blanca, Patamarilla Mayor, Patamarilla Menor y el Cormorán Orejudo todas aprovechan totalmente las aguas de los alrededores. El final de agosto es especialmente bueno para las aves zancudas y las aves playeras alistándose para la migración.

**Otoño:** Vaya al mirador para ver migrar las aves cantoras y **de rapiña**. Mientras progresa la estación, las aves acuáticas regresarán para pasar el invierno, o solamente atravesando ya que viajan más al sur.

**CARACTERÍSTICAS ESPECIALES:** En los límites más al norte del Greenway está el Brett Park; al extremo sur está el Terhune Park. Puede ingresar al Greenway desde cualquiera de estos parques y desde los puntos de acceso a Hillcrest Street, Oritani Place, Ravine en Camperdown Street y la entrada a Grenville Avenue (Andreas Park), todas de las cuales están fuera de River Road. Visite el lugar electrónico de Greenway para instrucciones más detalladas. El Andreas Park tiene un embarcadero. A la izquierda de la cancha de tenis, hay un retiro en los bosques; mire hacia el terraplén por un bloque de concreto. El Río Hackensack depende de la marea, por lo mismo el mejor momento para lanzarse es en la marea creciente. Puede ser productivo pescar desde las orillas del Río Hackensack. Encuentre carpas, lubinas estriadas y las variedades del pez luna.

El área es rica históricamente; asegúrese de visitar el Historic New Bridge Landing, al extremo norte, donde George Washington y la Armada Continental hicieron una retirada apresurada en noviembre de 1776 después de la batalla desastrosa de Brooklyn Heights. La Zabriskie-Von Steuben House, enlistada en los Registros de los Lugares Históricos Nacionales y de New Jersey, es mantenida por la División de Parques y Ciencia Forestal de NJ. Colecciones de museo del periodo están disponibles para visitar; sin embargo, no se abren todos los días. Para información sobre los horarios llame al 201-487-1739.

**UNA VISTA MÁS CERCANA:** Las tortugas mordedoras ponen sus huevos sobre la colina frente a la cancha de tenis. Observar desde la distancia es siempre lo mejor, ya que pueden ser bien agresivas. A lo largo del sendero, tome nota de la variedad de árboles que puntean el paisaje, incluyendo el haya Americana, álamo Americano, olmo de Norteamérica, abedul negro, almeza, nogal negro, y sicomoro.

